

**I Will Always Remember Us
This Way**

by Lady Gaga

**Je Me Souviendrai Toujours De
Nous De Cette Façon Là**

par Lady Gaga

That Arizona sky burning in your eyes
You look at me and, babe, I wanna catch on
fire
It's buried in my soul like California gold
You found the light in me that I couldn't find

Ce ciel de l'Arizona brûle dans tes yeux
Tu me regardes et, bébé, j'ai envie de prendre
feu
C'est enfoui dans mon âme comme de l'or
californien
Tu as trouvé en moi la lumière que je ne
pouvais pas trouver

So when I'm all choked up
But I can't find the words
Every time we say goodbye
Baby, it hurts
When the sun goes down
And the band won't play
I'll always remember us this way

Alors, quand je suis toute émue
Et que je ne trouve pas mes mots
Chaque fois que nous nous disons au revoir
Bébé, ça fait mal
Quand le soleil se couche
Et que l'orchestre ne jouera pas
Je me souviendrai toujours de nous de cette
façon là

Lovers in the night
Poets trying to write
We don't know how to rhyme
But damn we try
But all I really know
You're where I wanna go
The part of me that's you will never die

Amoureux dans la nuit
Poètes essayant d'écrire
Nous ne savons pas comment faire les rimes
Mais bon sang nous essayons
Mais tout ce que je sais vraiment
C'est que tu es là où je veux aller
Cette partie de moi qui est toi ne mourra
jamais

So when I'm all choked up
But I can't find the words
Every time we say goodbye
Baby, it hurts
When the sun goes down
And the band won't play
I'll always remember us this way

Alors, quand je suis toute émue
Et que je ne trouve pas mes mots
Chaque fois que nous nous disons au revoir
Bébé, ça fait mal
Quand le soleil se couche
Et que l'orchestre ne jouera pas
Je me souviendrai toujours de nous de cette
façon là

Oh, yeah
I don't wanna be just a memory, baby, yeah

Oh, oui
Je ne veux pas être juste un souvenir, bébé,
oui

So when I'm all choked up
But I can't find the words
Every time we say goodbye
Baby, it hurts
When the sun goes down
And the band won't play

Alors, quand je suis toute émue
Et que je ne trouve pas mes mots
Chaque fois que nous nous disons au revoir
Bébé, ça fait mal
Quand le soleil se couche
Et que l'orchestre ne jouera pas

I'll always remember us this way, oh, yeah

When you look at me
And the whole world fades
I'll always remember us this way

Je me souviendrai toujours de nous de cette
façon-là, oh, oui

Quand tu me regardes
Et que le monde entier s'estompe
Je me souviendrai toujours de nous de cette
façon là

